

**INATSISARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2000**

24 - 4 Arnamut annersarneqarsimasumut taassumalu meeraanut ikorsiineq pillugu suliами isumaginninnermi oqartussaasut pisussaaffii.

A-p uiminit annersarneqarnermi kingorna napparsimmavimi uninngasariaqarsimasup kommunip K1-ip aamma K2-p immi-nerminik ikorsiisimanerat naammagittaaliutigaa.

A-p kommunimi K3-mi initaarnissaanut periarfissai pillugit K1-ip A-mut siunnersuinera Ombudsmandip isornartorsiorpaa, Ombudsmandimi oqarmat pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 11-mi ikorsiinissamut ilitfersuinissamullu pisussaaffik K1-ip malinngitsoorsinnaanngikkaa, pisussaaffiup K3-miinnera innersuussutigalugu.

Ombudsmandip K2 isornartorsiorpaa, taassumanit annersaane-rup kingorna A paaseqatigalugu meeqqat angerlarsimaffiup ava-taanut inississimammagit, tamatumali kingorna meeqqat A-p ui-anut angerlartissimallugit, Ombudsmandimi isumaqarmat K2 angerlartitsisoqassanersoq naliliiniarnermini inatsisinik unoq-qutitsinani A-p uiata angerlartitsinissaq pillugu suliами angajoq-qaatut oqartussaassutsimik tigummiaqartutut soqutigisai pi-nngaartillugit isiginiaarsinnaanngikkai.

Tamatumunng peqatigitillugu Ombudsmandip K2 isornartorsi-orpaa meeqqanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat malillugu ikorsiiniutinik allanik ikorsiiniarto-qarnissaa isumaliutersuutigisimanngimmagu.

Kiisalu naggataatigut Ombudsmandip K2 A-mut naammaginar-tumik qajassuussisumik iliuuseqarfinginnissimannginnerarlugu i-sornartorsiorpaa. (J.nr. 11.24.20.9./19-97)

K1-imi isumaginninnermik ingerlatsivimmit nammineq meeqqamilu 27. november 1996-imut 5. januar 1997-imut kommunimi najugaqarnerminnut atatillugu pisortanit ikorsiissutinik ikiorumaneqarsimannginnertik kiisalu K3-mut nuunnissaminut periarfissaminik kommunimit kukkusumik ilitser-

sorneqarsimanini pillugit A-p naammagittaalliuutaa 7. marts 1997-imi ti-guara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip K2-p, A-p najugaqarfingalla-gaata, ikorsiinera A-p naammagittaalliuutigaa.

K1 pillugu naammagittaalliuut makkununnga tunngasuuvooq:

7. maj 1998-imi kommuni nalunaarfigaara suliaq imattoq sularilersi-magiga:

"- Kommunimi inunniq isumaginninnermi siunnersortimik S-imik 30. december 1996-imi oqaloqatiginninni pillugu naammagittaalliorup imattut oqaatigai: "... isumaqatigiissuteqarfingeerlugu 30. dec. orniguppunga. Iserama ... napparsima-soq paasivara, allamullu S-imik atilimmuit isertussanngorlunga. K3-mi sumi na-jugaqarnissarput paasiniartuarluarpala, K3-mimi inigisarput 1. maj 97-ip tu-nagaanut allamut attartortikkallarnikuugatsigu, kisianni sullissisoq S akivoq uagut inigisarput ingerlaannaq tigoqqissinnaagippu. Eqqissineruvunga, inigisatsin-nullu ingerlaannaq isertussangornerput nuannaarutigalugu, kisianni sunaaffa taamaassanngitsoq."

Taamaallilli naammagittaalliuummi kingusinersukkut takuneqarsinnaavoq naammagittaalliorup K3-mi inigisaanik allamut attartortitsigallarneq suli taamaati-tinneqarsimanngitsoq.

Taamaattumik naammagittaalliuutip tassunga tunngasortaa nassuaateqarfigeq-ullugu kommuni qinnuigissavara.

Naammagittaalliorup K3-mi inigisaminut nutsinnginnerani inigisaminullu nuus-sinnaanermiik ilisimatinneqannginnerani naammagittaalliorup K3-mi inigisaa pil-lugu misissuinerit pingaartumik suut naammassineqarsimanersut kommunimut nas-suaateqarfigeqqussavakka.

Naammagittalliuutip tassunga tunngasortaaniq suliaqarninnut atugassatut naam-magittaallioroq pillugu isumaginninnermi ingerlatsiviup allattugaatai tamaasa kii-salu allanik naammagittaalliorup isumaginninnermi ingerlatsivimmut saaffigin-ninneri pillugit naammagittaallioroq pillugu suliamut allattusoqarsimappat, taaku maani misissugassanngorlugit maanga nassiateeqquullugit kommuni qinnuigissavara.

- Kommunimi inunniq isumaginninnermi ingerlatsiviup allattugaataanit, qupper-neq 3-mit, 10. december 1996-imeersumit, erserpoq kommunip naammagittaallioroq pisortanit ikorsiissutinik itigartinneqarneranik oqaasiinnakkut nalunaarfi-gisimagaa, itigartitsinerlu taanna "kommunip sorliup akiliisussaanerata suli ilua-mik paasineqarsimannginneranik" tunngavilersorneqarsimasoq.

Aammattaaq kommunip aalajangiinera kommunip K3-mut allagaani ...-imik nor-mulinni 2. december 1996-imeersuni takuneqarsinnaavoq.

Taamaattumik kommuni qinnuigissavara aalajangerneq taanna erseqinnerusu-mik nassuaateqarfigeqquullugu, matumani makku ilanngullugit:

- pisortanit ikorsiissutinik itigartitsineq inatsisitigut tunngavissaq suna tunngavi-galugu naammagittaalliorumut nalunaarutigineqarsimanersoq,
- itigartitsineq allakkatigut naammagittaalliorumut erseqqissumik nalunaarutigi-neqarsimanersoq (taamaattoqarpal itigartitsissutip assilinera nassiateeqquullugu kommuni qinnuigineqarpoq),
- itigartitsinermut tunngavilersuut suna naammagittaalliorumut tunngavilersuuti-gineqarsimanersoq,
- naammagittaalliuuteqartoq itigartitsinermut atatillugu allaffissornikkut naamma-gittaalliorissamut periarfissat pillugit naammagittaallioroq ilitsersorneqarsima-nersoq, tak. isumaginninnermut tunngasut aqunneqarnerat aaqqissuussaanerallu pillugit Inatsisartut peqqussutaat."

A qitornanilu pingasut 25. november 1996-imi K2-mit K1-imut nuupput, tamanna pivoq A-p uiminit, avinnissaa tamatuma nalaani qinnuteqaatigisaminit, persuttarneqarsimaneranut atatillugu. Anaanani K1-imu najugaqarmat K1-imut aallarpooq.

K2 25. november 1996-imi K1-imu isumaginninnermik ingerlatsivimmuit imaattunik allagaqarpoq:

“Matumuuna nalunaarutingissuarpus qulaani pineqartoq meeraalu pingasut ulumi ulloq aallartinneqarmata K2-mit K1-imut.

Angerlartinneqarnerannut pissutaavoq, A-p uini Politiinut suliassangortinnikuugamiuk, aammalu avinnissamik qinnuteqarnikuulluni.

Aappariit K2-miinnerminnut pissutigaat uviusoq ilinniartuugami. Ullorli 26 10 96 A uviminiik persuttaqalluni Napparsimavimmuit unitsinneqarsimavoq, kingornalnu Sanamut aallartinneqarluni. Persuttarneqarami niaqqumigut annertuumik annersinneqarsimavoq, alleruviarluni massakkullu kingutai saviminertaqarlutik aammalu talia napisimalluni gipseqarpoq.

Aappariit qimannginnerminni sullissisumik ilaqtillugu oqaloqatigiisinneqartarput, naggataagullu paaseqatigiilluinnarlutilu avissaarput.

A uvinilu K3-meersuupput, aningaaartuutilu K3-mut ingerlateqqinnejartarlutik. K3-mi sullissisoraat ..., suliarlu sullissisuvata malinnaaffigaa.

Matumuuna K3 sinnerlugu, pineqartoq meeraalu qinnuteqaappagut Isumaginninnermi Allaffik aqqutingalugu inissaanik ikiorserneqarnissaannik.

Annertunerusunik paassisutissanik perusukkussi K3 attavigiinnassuarsi.”

A isumaginninnermik ingerlatsivimmuit 26. november 1996-imi saaffiginnippoq, ingerlatsiviullu ulloq taanna allattugaani ima allassimasoqarpoq:

“Qulaani taaneqartoq saaffiginnippoq, ippassaammat K1-imut tikissimalluni, pisartagaqartussaagamigooq, pisartagassani tigujumavai.

Pineqartoq inniminniisimanani, ulapinnerullu nalaani takkummat, piumaffigaara, ualikkut inuerukkuma takkuteqqeqquullugu. Oqaatsit naammaginninngissutit atorluit ingerlavooq.

Ualikkut isersimasora kingulleq animmat, ingerlaannaq iserniaraluaq, piumaffigaaraa utaqqlilaqqullugu naammasseqqaassagama, tassani aamma assut kamassimavoq, oqalualluni pingasunngorsiigiga pingitsoorniassammatt.

Tamanna ataqqinninnginnej, sulisutut akuersarneqarsinnaanngilaq.

Pineqartup K3-mi ... saaffigeqqua.

Pisimasoq nalunngimmagu, imaluunniit ... K2-mi sullissisorisimasani.

K3-mut tunngasoq.

K3-mii ... sianerfigalugu paasiniaaffigaara, taassumalu K2 paasiniaaffigequaa, taakku pisimasoq nalunnginnerummassuk. Taamaattorli K3-meersummat aningaa-satigut ikorsiinnaqqullugu sap. ak. 291,- kr. Meeqqamullu 175.- kr. Pingasunik qitornaqarmat, katillugu 816,- kr ikorsequaa telefonikkut, piaartumik allagaqassaluni.

...”

Allakkani 2. december 1996-imeersuni telefaxikkut nassiunneqartuni ta-kuneqarsinnaavoq K1-imu isumaginninnermik ingerlatsiviup utertitsilluni taarsiinissaq pillugu neriorsummik K3 piumaffigisimagaa.

K3 9. december 1996-imi imatut akivoq:

“Qulaani pineqartoq pillugu telefax-ikkut ulloq 02.12.96 saaffiginnissuteqarsi-mavusi pisortatigut ikiorserneqarnissaannik upernarsaammik qinnuteqaallugu.

Pineqartoq K2-mit K1-imut nuutinneqarsimavoq, naak maani K3-mi ...-mi na-jungaqluarluni, inigisartillu 1. maj 1997 tikillugu attartortismallugu.

Ulloq 9. dec. 96 INI A/S-mut paasiniaasimavunga qanoq periarfissaqartiginersoq najungarisaaminnut utesinnaanerannik, imatullu nassuiaanneqarpunga

1. A-p kissaatigiguniuk inertik tigoqqissallugu attartuisuni akuersitillugit sukkul-luunniit tigoqqissinnaagaa.

2. piffissaq aalajangiunneqarsimasoq sioqqullugu inini tigussaguniuk qaammatit pingasut sioqqullugu nalunaareersimaguni tigusinnaagaa.

K3-mi inunnik isumaginninnermi allaffimmaitt kissaatigineqarpoq pineqartoq iki-orserneqassaguni iluamik nalunaartariaqartoq siunissami qanoq piniarnerluni, maa-naga K3-mut uteqqinniarnerluni, imaluunniit K1-imut nuunnerluni.

..."

K1-ip kommuniani isumaginninnermik ingerlatsiviup allattugaanut ilas-sut 10. december 1996-imeersoq imaattoq tamatuma kingornagut atuarne-qarsinnaavoq:

"..."

Kommuni akiliisussaatitaasoq:

A K2-mi pisortanit ikorsiissutinik inuussuteqarsimavoq. K2-p oqarnera malil-lugu ikorsiissutit taaku K3-mit utertillugit akiligassaapput, A-mi K3-miuummatt, kisianni K3 taamaaliorissamut K2-mut allakkatigut nalunaaruteqanngisaannarsi-mavoq. Akileeqtigiaittarnissaq K2-p K1-illu akornanni oqaasiinnakkuugunartumik aaqqinnejqarsimavoq. Taamaattumik massakkut nalunarpooq kommuni sorleq akiliisussarpiaanersoq. K1 isumaqarpoq K2 akiliisussaasoq, K3-li isumaqarluni pineqar-toq K3-liartinneqartariaqartoq.

Ineqarneq:

Pineqartoq anaanamini najugaqarpoq. Ilaqutarit K3-mi ineqaraluarput. Taanna massakkut attartortinneqarpoq, attartortitsinerli atorunnaarsinnejqarsinnaavoq, taa-maalilluni A 1.4.97-mi isertersinnaanngortillugu. Tamanna arnap taassuma kissati-ginngilaa, K1-imiiginnarumagami - tassanili namminerisaminik inigisaqarani.

Massakkut:

Sullissisup isumaginninnermilu allaffimmii pisortaq pineqartoq ullumi oqaloqati-gaat, taannalu K1-imiiginnarnissaminik kissaateqarpoq. Pisortanit ikorsiissutisinis-saminut itigartitaasimavoq, kommunimi sorleq akiliisussaviunersoq suli iluamik paasineqanngimmat.

Isumaginninnermi allaffik isumaqarpoq K2 aallartitsisuusimasutut akiliisussaviu-soq.

Arnaq oqarpoq pisortanit ikorsiissutinik itigartinneqarnini pillugu borgmesteri oqaloqatigisussaallugu.

Pineqartoq K3-mut angerlarnissaminut billettimik neqeroorfingineqarsimavoq, pi-umasimanaguli. K3-mi ... isumaqarpoq K3-muinnaq billettilerlugu angerlartin-neqartariaqartoq.

Naliliilluni eqikkaaneq:

Kommuni sorleq akisussarpiaanersoq iluamik paasineqartinnagu pisortanit ikorsiissut tunniunnejqarsinnaanngillat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

12. december 1996-imi ilisimatitsissutigineqarpoq A kommunimi isu-maginninnermut ataatsimiititaliap siulittaasuanik oqaloqateqarsimasoq.

Oqaloqatigiinnerup taassuma imaqarniliornerani imatut allassimasoqar-poq:

"..."

Anaanakkumini najugaqarput. Maanna inuit 14-iupput. Ernera ... Rigshospitaliliartartoq ukiumut arlaleriarluni, aanakkuminiittusoq najugaqaqataavoq. ... amerlavallaanik najugaqateqaqquneqanngilaq. Sapaatip-akunneranut pisartagai K3-meer-sut unitsinneqarsimapput, meeqqat pisassai ilanngullugit. “..” –mi inissaqassagunaraluarput - sagsbeandlerilli pitsaanerutissimavaat K3-mut uterpat.

Aningasaateqanngivippu - aamma anaanakkui akunnattoortaramik, Inigisaminni tattuuteqaat. Suliaq piaartumik suliarisariaqarpoq. SIK-mi ilaasortaanera amigarpooq.”

Ulløq taanna K1-ip K2 qinnuigaa kommunit akunnerminni akiliiffigeqatigiittarnissamut pisussaaffii pillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu utertitsilluni akiliuumanerluni nalunaaruteqaqqullugu.

Tamatuma kingorna ingerlatsiviup allattugaani 13. december 1996-imeersuni imatut allassimasoqarpoq:

“Ataatigut atsiortup K2-mi inunnik isumaginninnermi ingerlatsivik attaveqarf-gaa isumaginninnermullu siunnersorti ... oqaluullugu, taannalu oqarpoq K3 suleqatigalugu taarsiinissamik oqaasiinnartigut neriorsorneqarsimalluni, taamaattumik K2-p K3 sinnerlugu ilaqtariit ikiorssiissuteqarfigisimavai, K3-mut akiligassanngorlugit nuunneqartussanik aningaasatigut ikiorssiissuteqartoqarpoq.

Ullumi ulloq inersimasumut ataatsimut meeqqanullu pingasunut inuussutissatut akilersutinik, 2.604,- koruuninik, K2-mut akiligassanngorlugit nuunneqartussanik akuersissuteqartoqarpoq, piffissamat 9/12 - 26/12.96-imut.

Utertitsilluni taarsiinissamik K2-mit neriorsorneqarnissamik oqaasiinnartigut iti-gartinneqarneq pillugu SD-mut naammagittaalliuutissaq suliarineqassaaq.

Ullumi ulloq neriorsutigineqarpoq ilaqtariit “...-mi” inisimalersinnaasut, akilernissaa K1-imut akiligassanngorlugu nuunneqartussamik.”

K1-imi kommunip Isumaginninnermik ingerlatsiviani allattukkat malillugit A ingerlatsivik 27. december 1996-imi attaveqarfigeqqippaa, pisortallu ikiorssiissutaannik ikiorserneqarnissani qinnuteqaatigalugu.

Allattukkanut ilassummi imatut allassimasoqarpoq:

“Ulloq taanna pineqartoq saaffiginnippoq, pisartakkamininnngooq aallerluni peqittussaagami.

Ilisimatinneqarpoq, K1-imuit pisartagaqanngimmat, aammalu K3-miit akuersis-sut peqqaartinnagu, pisartagassaanik tunineqarsinnaanngitsoq, tamannalu nammi-neq ilisimaqqissaarmagu.

K3-p piumasaraa, K3-mut utissappat, inertik tigoqqinniarneraa, attartortut isuma-qatigalugit, imaluunniit periarfissarigaa, qaammatit pingasut qaangiuppata, INI-mut allagaqareernermiit, utertissinnaagaa. Tamanna akinagu, erseqqissaannarpaa, uteq-peqqusugani uimi ilaquaasa ajortumik pisarmanni, soorlu uimi qatanngutaata ino-qannngitsutsik iserfigalutik, nerisasanik tillinniarfigisimammatsik aammalu isiin-narlutik neriniarfisarlutik.

Ajornartorsiutit tamakku, tikillugit suliassarimmagit, maanngaaniit uagut akule-ruffigisinnaanngilagut.

Nassuujaanneqarpoq uternissaminut akuersinngippat, ikiorssiissutinik, tunineqar-sinnaanngitsoq, tamanna K3-mit piumasaqataammat aammalu BORGMASTER-ip sianerfigereermagu, ajornartorsiutit K kommuneni allaniit pilersitaq, maanga kom-munemut pisuussutigitinniarneqarsinnaanngitsoq.

Aalijangersimavoq K3-mut utiinnarniarluni, kisiannili tupigalugu K2-miit, oqar-figueqarsimagami iluamik ikiorluarneqaruni sukkasuumik maani initaarsinnaasoq. Tassunga tunngatillugu nassuujaanneqaqqippoq, suliassaq ingerlaffissamigut inger-

laqqaarluni, aatsaat tamakkua anguneqarsinnaasut, imaanngitsoq puttutiinnarluni oqaannarluni naammassisssasut.

Pineqartoq akuersivoq angerlarnissaminut, aatsaalli tamanna pisinnaasoq, nalliuutut qaangiuppata. Ukiortaami aggeqqinniarpoq, K3-mut paasinunneqarpoq, pisarttaknik qanoq annertutigisumik pissanersoq, billet-mullu, qanoq inisisimaner-soq.”

K3-p telefaxikkut allakkat imatut oqaasertallit 3. januar 1997-imi K1-imut nassiuappai:

“Qulaani pineqartoq pillugu oqarasuaatikkut qinnuteqaammut akuersissutigine-qarnera uppernarsarlugu nalunaarutigissavara, pineqartoq K1-imut K3-mut umiar-suakkut akikinnikkut angalanissaanut akuersissutigineqarmat, ilanngullugu ilaqua-riit inuussutissaanut sap.ak. tunniunneqassaaq ilisimatinneqarlunilu aatsaat taas-suma kingorna ikiorserneqaqqissinnaasoq. Maanga mellemregnerneqassapput.”

K1-ip suliamut oqaaseqaatigallagai 1. september 1997-imi tigusakka, pissutsinut misissuininnut ilaatinneqartunut tunngassuteqartut, imatut nipe-qarput:

“... Ombudsmandip allagaa K1-imu Inunnik isumaginnittoqarfuiup ulloq 11.7.-1997 tiguarput. Peqquneqarnerpullu tunngavigalugu inussiarnersumik K1-imu inunnik isumaginninnermi allaffimmiiit ilisimatisssutigissavarput, A K1-iminnerata nalaani, nov. 1996-i naalersoq sularineqarmat K3 aammalu K2 suleqatigalugu.

A K3-mut angerlartinneqarpoq ulloq 3.1.1997 K3-mi inunnik isumaginninnermi allaffik aqqutigalugu, K3-mi inissaqartinneqarmat, aningaasatigullu ikiorserneqartmat. A K1-imiginnarusukkaluarpoq, aammalu sulissutigalugu nuunnissani K1-imut.

...

K1-ip tusarniaanermut akissutaani 11. juni 1998-imi tigusanni imatut al-lassimasoqarpoq:

“Matumuuna K1-imu inunnik isumaginnittoqarfik sinnerlugu suliamut tunngatil-lugu imatut saqqummiussaqarsinnaavugut.

Siullermik ajuusaarutigissavara sullissusuusimasut tamarmik suliunnaarnikuum-mata saagimi takusinnaasagut aallaavigalugit suliaq saqqummiussinnaagatsigu.

- * Apeqqut siulleq imatut akisinnaavarput. K3 itigartitsisummiit tunniussisimavoq kisiannili allakkaminni inatsit suna pineqarnersoq allassimannngilaat.
- * Takusinnaasakka aallaavigalugit itigartitsissut oqaasiinnakkut tunniunneqarsi-magunarpoq, allaganngorlugu tunniunneqarsimasinnaaneranik takussutissarta-qanngilaq.
- * K3-p allagai aallaavigineqarsimasutut ilisimatisssutigineqarsimaneri ilimagi-sinnaavara, taamatummi ilisimatisineq allaganngorlugu tunniuttartussaagatsigi suliunut tunngatillugu.
- * Naammagittaalliormissamat aqqutissat suuneri pillugit ilitsersuunneqarsimas-in-naaneranik saagiani takusaqarsinnaanngilanga.

Suliamut tunngatillugu saagiata kopi ilissinnut nassiuappakka itinerusumik misis-sorneqarsinnaaneranut atorneqarniassammata. Annertunerusumilli pisariaqartitsiso-qassagaluarpat ataanik atsiorsimasoq attavigisinnaavarsi, ajuusaarutigissavara kuk-kussuteqarsimasinnaanerput saagianimi suliap ingerlasimanerani ilaatigut eqqartor-neqartut takusinnaannginnakkit.”

Tamatuma kingornagut K1 pillugu naammagittaalliuummut ima oqaase-qaateqarsimavunga:

"Pisortat ikorsiissutaannik tunineqarnissamik itigartinneqarneq pillugu naammagittaalliuummut:

...

A-p aalajangiisimanerit pillugit naammagittaalliuunni oqartussaasumut, naammagittaalliuummik suliaqarnissaminut pisinnaatitaanngitsumut tunniussimammagu, tamatumunga peqatigitillugu kommunip oqaasiinnartigut 1996-imi 10. aamma 27. decembarimi pillugit aalajangiineri A-p naammagittaalliuutaa, matumani aamma A-p K1-imikkallartilluni isumaginninnermi ikorsiissutinik ikiorserneqarsinnaanginneranik kommunip aalajangiinera ilanngullugu, oqartussaasumut naammagittaalliorfissamut, suliap suliarinissaanut ullumikkut pisinnaatitaasumut, tassalu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartfimmuit ingerlateqqissimavara.

Suliassap suliarineqarnermini qanoq inerneqarnerumaarneranik ilisimateequllunga naammagittaalliuuteqartarfik qinnuigisimavara.

Suliami matumani, naammagittaalliuuteqartarfip suliassamik suliarin-ninnissaata utaqqimaarnerata saniatigut, A-p naammagittaalliuutaa pil-lugu allatigut iliuuseqaqqissangilanga.

K3-mi ineqarniarnermut tunngasut pillugit naammaginnangitsumik ilit-sorsorneqarsimaneq pillugu naammagittaalliuummut:

A-p uannut naammagittaalliuummini oqaatigaa K1-imi isumaginninnermik ingerlatsivimmit 30. december 1996-imi ilisimatinneqarsimalluni K3-mi inigisaminut, maannamut attartortikkallarsimasaminut, iserteeqqis-sinnaalluni.

Tamatumunga peqatigitillugu ilisimatitsissutigaa K1-imi isumaginninnermik ingerlatsivimmit paasitinneqarsimalluni K3-p K2 9. december 1996-imi allakkatigut qinnuigisimagaa K3-mi inigisaata attartortinneqarneranut isumaqatigiissut attatiinnarneqassanersoq paasinarsisinniaqqlugu, kisiannili allakkat taakkua, siuliini issuaavigisimasama, imaannik nammineq paasitinneqarumanermik itigartinneqarsimasoq. Tamatuma kingorna K3-mi isumaginninnermik ingerlatsivimmit ilisimatinneqarsimavoq allakkat taakku akineqarsimangitsut.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup allattugaataani 10. december 1996-imeersumi, siuliini issuarsimasanni, oqaatigineqarpoq K3-mi inigisaata allamut attartortinneqarallarnera 1. april 1997 aallarnerfigalugu atorun-naarsinneqarsinnaasoq.

Tamatuma kingorna ilisimatitsissutigineqarpoq, soorlu aamma isumaginninnermik ingerlatsiviup allattugaataani tamanna siuliini issuaavigine-qartoq, A kommunimit 27. december 1996-imi ilitsorsorneqarsimasoq, oqarfigineqarsimasoq inigisaminik attartorallartut isumaqatigiissute-qarfigalugit imaluunniit qaammatinik pingasunik periarfissaqartitsilluni K3-mi inigisani tigoqqissinnaaga, A-p imaaliallaannaq kissaatigisiman-ngilaa, ingerlatsivillu nangilluni ilisimatitsimavoq, ineqarnikkut ajornar-torsiutaata aaqqinnissaanut ikiornissaa kissaatigineqanngitsoq.

Aammattaaq kommuni oqaaseqaatimini 1. september 1996-imi tigusimasanni ilisimatitsissutigaa "A K3-mut angerlartinneqarpoq ulloq 3.1.-1997 K3-mi inunnik isumaginninnermi allaffik aqqutigalugu, K3-mi inissaqartinneqarmat".

Tamatuma kingorna isumaqarpunga A K3-mi inigisami allamut attartortinneqarallarnera pillugu isumaqatigiissummi atorunmaarsinnejarsinnanissaanut periarfissaminik pingaarnerusutiguinnaq ilitsorsorneqarsimasoq.

Kisiannili A-p isumaa malillugu K3-p allagaanik 9. december 1996-imeersunik paasitinneqarnissaminik qinnuteqarnera ingerlatsivimmit itigartinneqarsimavoq, tamannalu K1-ip akerlilersimanngilaa. Aammattaaq K1-ip uannut ilisimatitsissutigisimavaa ingerlatsivik isumaqarsimasoq A uterfigisinnaasaminik K3-mi ineqartoq. Taamaattumik tunngaviutippara A K1-imit aallaruni K3-mi inigisaminut utersinnaasutut paasineqarsinnaasumik ilitsorsorneqarsimasoq.

Pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 1. november 1982-imeersumi § 11 naapertorlugu kinaluunniit isumaginninnermut ataatsimiititamit atugarisamigut patajaallisaavagineqarnissaq siunertalugu immikkut itumik imaluunniit ikorsiissutinut allanut atasumik siunnersorneqartussaatitaallunilu ilitsorsorneqartussaatitaavoq.

Aalajangersakkamut tassunga oqaaseqaatini imatut allassimasoqarpoq:

"Ileqqoreqqusami maanna atuuttumi ileqqoreqqusap siunertaatut taaneqarsimavoq isumaginninnermi ataatsimiititat pisariaqartitsineqartillugu siunnersuisinnaasassasut aammalu taamaaliorsinnaaneq allaffiit suliamik suliarinninnerattut pisusissamisoortutut isigneqassasoq. Isumaginninnermi iluarsaaqqinnissamut kommissionip tikkuarpaa pisariaqartuutilluinnarini pitsaliuilluni sulinerup nakussasarneqarnissaa. Kissaatigisaq tamanna siunnersuummi anguniarneqarpoq siunnersuineq ikorsiissutit aningaasanik ikorsiisarnertut isigalugu, aammalu ikorsiinerusoq innuttaasup kissaatiginartitaa."

Isumaqarpunga isumaginninnermut tunngasuni ikorsiinissamut ilitsersuinissamullu pisussaaffeqarneq taanna suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 1 naapertorlugu aammattaaq ingerlatsinermi ileqqorissaarnissaq eqqarsaatigalugu ilitsersuisussaatitaanermit, oqartsasut pisussaafgisaannit, annertunerujussusoq.

Suliami pineqartumi matumani, A-p K1-imi najugaqaannarnissaminik imaluunniit K3-mut nuunnissaminik isumaliutersuutanut tunngatillugu, pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 11 naapertorlugu pisussaaffeqarnerup nassatarigaa, A allamut attartortitsigallarneq pillugu isumaqatigiissutip eqqartorneqartup atorunnaarsinnejarsinnanissaanut pisortatigoortumik periarfissaannaanngitsut pillugit ilitsorsorneqarsimatariaqaraluartoq.

Isumaga malillugu pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni ikorsiinissamut ilitsersuinissamullu immikkut pisussaaffeqarnerup kingunerisaanik annikinnerpaaffitit A-p K3-mi isumaginninnikkut pissutsit atukkat tunngavigalugit, initaarniarnissaminut periarfissat il-

lua'tungiliussassat pillugit ilitsersorneqarsimasariaqaraluaroq aamma, tamanna kissaatiguniuk, inigisaminik allamut attartortitsigallarnermi atorunnaarsinneqarnissaanut kommunilu aqqutigalugu inissarsiornissa-minut pisariaqartumik allakkanik allagaqarnissaminut ikiorserneqarnissa-minik neqeroorfingeqarsimasariaqaraluarluni.

Isumaginninnermut tunngasuni ilitsersuinissamut annertusisamik pisusaaffeqarnikkut innuttaasup pineqartup atugaanik patajaallisaanissaq siu- nertaammat, ingerlatsivik pisussaaffeqarsimagaluarpoq ineqarnikkut atu-gassaanik naleqquttunik A ilitsersussallugu, taamaalilluni A illoqarfimmi sorlermi najugaqaruni pitsaanerusunik atugaqarnissaminik nalilersuisin-naanissaminut naammaattumik tunngavissaqalersinnaaqullugu.

Matuma kingorna uanga isumaga malillugu ingerlatsiviup A K3-mi inis-saqarniarnera pillugu inatsisinik unioqqutitsissannangkunki ikiorserlugulu ilitsersunngitsoortussaanngilaa, inissamik innersuussinissamut pisussaaf-feqarnerup K3-miinnera innersuussutigiinnarlugu.

Akerlianilli K1, tamatuma pisariaqarnera naapertorlugu, K3-mit paa-sissutissanik pisariaqartunik paasiniaanissaminut pisussaaffeqarsimaga-luarpoq.

Tamatuma kingorna A, K3-mut aallassagaluaruni, ineqarnikkut qanoq atugassaqarnerminik pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqus-sutaanni § 11 naapertorlugu naammaginartumik ilitsersorneqarsimasori-nangilaq, tamannalu pitsaanngilluinnartuusoraara, tassami aamma naammaginannngitsumik ilitsersuisimanerup ilisimatitsissutigineqartut malillugit A-p 5. januar 1997-imi K3-mut aallarnissaminik aalajangersimane-ranut pissutaaqataasimanera pingaartikkakku.

Matuma kingorna naammagittaalliuutip tassunga tunngasortaa pillugu annertunerusumik qanoq iliuuseqaqqissanngilanga.”

K2 pillugu naammagittaalliuummik suliarinninni misissuinerit mak-ku ilaatinneqarsimapput:

7. juli 1997-imi kommuni qinnuigaara isumaginninnermik ingerlatsiviup suliaataa uannut nassiuteqqullugu, naammagittaalliuutip uannit misissor-neqarnissaanut naammattumik pissutissaqalersitsinerata naliliivigineqarnis-saa siunertaralugu.

Kommunip suliami allagaatai 24. juli 1997-imi tiguakka.

Tamatuma kingorna allakkatigut 29. juni 1998-imeersutigut kommuni nalunaarfigaara pissutsit makku naammagittaalliuummit issuaavigineqartut misissuiffiginiarlugit aalajangertunga:

Ajornartooreqarnermi ikiorserneqannginnej:

“26-27. okt. 96 meeqqagut inunniq isumaginninnermi sulisup ...-ip nammineer-luni angerlarsimaffimmini paarisimavai, ataasinngornikkullu 28-ni okt. 96 meeqqagut tamaasa angutaanut angerlartillugit, uffa taama ajortigisumik isiginnaartuuusima-sut, ikiorserneqanngiivilugit. Allaat ...-ip klasselære-a paasiniaangluarmat sooq ... taamma kamattalerterginoq, akineqarsimavoq ... nipagersimasussaatitaangami nammineq oqaaseqarsinnaanani.

Tassa aatsaat uanga K4-mit tikikkama ulloq 21. nov. 96 atuarfik attavigigakku paasivaat qanoq pisoqarsimanersoq, imaappoq ... qaammat ataaseq pisariaqartitsisorujussuugaluartoq tarnimigut katsorsarmeqarnissaminik ikiorserneqarsimannngilaq, qatanngutai ilanngullugit. (Uffa K2-imi tarnip pissusaannik immikkut ilisimasalim-mik peqartoq.)"

A-p meeraanik angerlarsimaffiup avataanut inissiinissaq pillugu naam-magittaalliuuteqartumit qinnuteqaammik suliarinnissimanginnej:

"K4-miinninni arlaleriarlunga inunnik isumaginninnermi sulisumut ...-mut si- nertalaruarpunga uanga, toqqissisimanarinagu meeqqat angumminniinneraat, ner- orsuinnartarpaanga uiga oqaloqatigissallugu, kinguneqartanngitsumik."

A-p K2-mut 21. november 1996-imi tikinnerani ingerlatsiviup peqataa- nerani mianerinnissimanginnej:

"Tamakku pillugit Sanami nakorsama siunnersorpaanga Sanami inunnik isuma- ginninnermi sullissisumut saaffiginneqqullunga, taamaasiorpungalu, ingerlaannarlu sullissisoq K2-mi S-imut saaffiginnippoq, ilisimatinneqarlunili akuleruttut amerla- vallaassaqimmata, uanga tikikkuma suliaq aallartikkumaartoq."

Tamaattorli K2-mukalerama Sana-mut sianerfigivaanga, uanga nammineq K2- mut tikikkuma taxarlunga uinnut angerlassasunga. Taamatut kalerrinneqarama anni- laangaarama qiaannalerlunga sajuttuinnanngorlunga iliusissaarullunga taamaalior- tussaanasorilerluarpunga."

aamma

"K2-mullu pivunga marlunngorneq 21. nov. 96 kl. 17.30. Politiinik aaneqanngi- langa, kisianni inuunnik isumaginninnermi sullissisoq ... kisimi takoqquvvoq, assut ajunngisaarpoq oqarlunilu ingerlaannaq kommunip allaffianukassasugut uiga sag- sbehandlerialu ... tassani utaqqimmatigut.

Aperinngivillunga qa(n)oq innersunga, uffa ullup ilarsua angalanikuullunga qa- sulertunga kaallungalu, sulin kigutikkut bøjleqartunga iluamik oqalussinnaana- naga, taleralu atorsinnaanngikkiga suli gibseqarmat, meeqqannullu takorusuisunga, miittarfimmit ingerlaannaq inunnik isumaginninnermi allaffimmukaappaannga, ui- gagooq oqaloqatigissagakku.

Iseratta apersorneqarpugut takunerput qanoq misigisimanerippuit. Uanga nas- suaaniarsarivunga qanoq pineqarsimaninnut misigisimanerlunga, kissaatignerullu- guli meeqqakka kisimeeqatinginissaat, tamannalumi isersimaqatinnut paasitinniar- sarigaluarpara, imatullu namminneq inernilerpaat:

Uanga uigalu marluulluta meeqqat angerlarfigigutsigit pitsaanerusoq, oqarfiga- latalu angerlarsimaffitsinnut ilagissaluta. Nal. 18.30 miss. tamatta angerlarsimaffit- sinnukarpugut, sagsbeandleritta 5-10 min, isersimaqatigeriarluta qimappaatigut."

A-p qimarnguimmiissinnaanermut periarfissaanik tamakkiisuunngitsu- mik ilisimatitsissuteqarneq:

"Politiip qimarnguimmi sulisoq apersorpaa, meeqqat tamarmik qimarnguimmi inissaqarnersut, ilaanagooq inissaqakutsoorpunngooq, uffa in. isu. sulisup ... oqar- toq meeraq ataaseq kisimi inissaqartoq. Ulloq taanna meeqqakka tamarmik qimar- guimmut nooqatigivaannga sunamita ajorpa.

Arfininngorneq sapaallu ajunngitsumik aningorpagut."

K2 kommunip oqaaseqaataa imaattoq 21. august 1998-imi tiguara:

"Naammagittaalliuut qulaani ineqartoq pillugu allakkatit 29. juni 1998-imeersut innersuussutigalugit makku matumuuna nalunaarutigisinnavaavut:

Siullermik oqaatigineqassaaq ... suliami matumani ingerlatsisuusimasoq, kisian- nili 1. maj 1998-imili allamik suliffeqarlersimalluni, taamaattumik maaniigunnaarsi- mavoq, taamaammallu suliami matumani paasissutissanik amerlanerusunik tunise-

qataasinjaanani. ... pillugu oqaatigineqarsinnaavoq taanna taamani meeqqanik tas-singgaannartumik nukinginnartumillu tigusisartuusimammat, taamaattumillu suli-ami tassani akutinnejqarsimalluni. Taamaattumik ...-p meeqqat ulluni 26-27. okto-ber 1996-imi imminiiitissimavai.

Nanertuuteqarnerup nalaani ikorsiisoqarsimannginnera.

Suliaq taanna isumaginninermik ingerlatsivimmi 28. okt. 96-imi ullaakkut ataati-simiinermi oqaluuserineqarpoq, tassanilu tarnip pissusiinik ilisimasalik peqataavoq, naliliinermilu oqartoqarluni meeqqat ataatavimminnit paarineqarluarsinnaasut. Naammagittaalliuuteqartummi eqqaamasariaqarpaa meeqqat ataataat imminermisut annertutigisumik angajoqqaatut oqartussaassuseqarmat, meeqqallu atugarissaarnis-saannut akisussaaqataalluni. Taamaattumik isumaginninermik ingerlatsivik nali-liilluni isumaqarpoq meeqqat angerlarsimaffiup avataani angerlarsimaffimmut allamut/ paaqqinnifimmut taakkununng takornartaasumut inissinneqaratik ataatamini-ippata tamanna meeqqanut eqqarsartaatsikkut nanertutaannginnerpaassasoq. ... pillugu atuaqtiginnik atuartitsup paassisutissanik pisinnaasimannginnera nassui-ateqarfialugu oqaatigineqassaaq, atuartitsisoq taanna ...-mut oqaasiinnartigut saaffiginnissimoq, ...-lu akisimalluni meeraq taanna ilaquaalu pillugit paassisutis-sanik atuarfik pissarsissappat atuartitsisoq allakkatigut saaffiginnittariaqartoq, tas-sami paasisuttisat allanut tunniunneqarnissaat pillugu angajoqqaatut oqartussaas-upeqartut akuersissutaat pissarsiariniarneqaaqqaartariaqarmat.

Meeqqat angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnerat pillugu naammagittaalliuuteqartup qinnuteqataataa suliarineqarsimannginnera.

Isumaginninermi siunnersorti ... naammagittaalliuuteqartup uianik oqaloqateqagaatsiartarsimavoq, naammagittaalliuuteqartorlu uppernarsaaserneqanngitsumik oqarpoq uninnganermi nalaani meeqqat qanoq atugaqarnerat isumaginninermik ingerlatsiviup malinnaavigisimanngikkaa. ingerlatsiviup angerlarsimaffik naliliiffi-gisimavaa, matumanilu meeqqat ataataat meeqqanik paarsisinnaasutut naliersimal-lugu.

Naammagittaalliuuteqartup 21. november 1996-imi K2-mut tikinnerani ingerlat-siviup peqataanerani mianerisariaqartunik mianerinnissimannginnej.

Naammagittaalliuuteqartup K2-mut utinnginnerani ...-p oqarasuaatikkut isuma-tatigiissuteqarfingisimavaa K2-mut tikippat nammineq aassagini.

Naammagittaalliuuteqartup eterluni K2-mut tikinnginnerani suliamik ingerlatsi-sup tarnip pissusiinik ilisimasalik oqaloqatigisimavaa, naammagittaalliuuteqartoq ...-mi uninngareerluni eterpat pisut qanoq aaqqinniarneqarnissaat eqqarsaatigalugu. Naammagittaalliuuteqartup tikinnerani periuserineqartoq tassaavoq tarnip pissusii-nik ilisimasallip suliamik ingerlatsisumut ilitsersuutigisimasa.

Naammagittaalliuuteqartup qimarnuvimmiissinnaanerminut periarfissaqarnera-nik paasitisisisimannginnej.

Ilumoopoq qimarnuuiup nalunaarutigisimammagu anaanaq meerarlu ataaseq kisi-mik inissaqartinneqartut, kisianni qimarnuik ersarinneerusunik paasitinneqarami suli-niuteqarpoq naammagittaalliuuteqartoq qitornaalu tamaasa tigusinnaajumallugit. Isumaginninermi siunnersorti naammagittaalliuuteqartup qimarnuimmut inissinni-arnerani peqataasoq nalunaaquttap-akunnerata missaani naammagittaalliuuteqartoq qimarnuimmeeqatigereeramiuk aatsaat anivoq.

Naggataatigut oqaatigineqarsinnaavoq isumaginninermik ingerlatsiviup naam-magittaalliuuteqartoq nanertuuteqarnerani ikiorneqarnissaanik neqerooruteqarfingisi-magaa, pineqartulli ikiorserneqarnissani piumasimanngilaa, illoqarfimmillu sapin-ningisamik piaernerpaamik aallarnissani soqutiginerusimallugu.”

Allakkatigut 2. november 1998-imeersutigut A K2-p oqaaseqaataanut o-qaaseqaateqarnissaanut periarfissippa.

A tamatununnga atatillugu oqaaseqaateqanngilaq.

A-p meeraasa angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnerisa isumaginnermik ingerlatsivimmit suliarineqarnera pillugu K2 amerlanerusunik paasissutisseeqqullugu 29. marts 1999-imi qinnuigaara.

Paasissutissat taakku 30. marts 1999-imi tiguakka.

Tamatuma kingorna K2-mik naammagittaalliuut pillugu ima oqaaseqaateqarsimavunga:

“Nanertuuteqarnerup nalaani ikorsiisoqarsimannnginnaa pillugu naammagittaalliuummut:

Suliami tassani kommunip akissutaa imatut paasivara A kisimi, tassalu meerai pinnatik, suliap kommunimit suliarineqarneranut atatillugu nanertuuteqarnerup nalaani ikiorserneqarnissaminik neqeroorfigineqarsimasoq.

Isumaqpungali pisumi matumani A-p meeraanut angerlarsimaffiup avataanut 26. aamma 27. oktober 1996-imi inissiinikkut ikorsiiniutigineqarsimasunit annertunerusumik ikorsiiniuteqartoqarnissaa isumaliutersuutigissallugu kommuni tunngavissaqarsimasoq.

Tassunga oqaatigaara suliami kommunip oqaaseqaataa imatut paasisariaqariga meeqqanut ikorsiiniutissat atorneqalernissaannik kommunip naliliinermini meeqqat piffissami sivisunerusumi angerlarsimaffiup avataanut inissinniarneqarnissaannut tungavissaqarnersoq kisiat isumaliutersuutigissimaga.

Isumaginnittoqarfiup meeqqanik inuuusuttunillu ikorsiinissamut pisussaaffeqarnera pillugu malittarisassat tassaapput Inatsisartut peqqussutaata nr. 9-p 30. oktober 1992-imeersup nassatarisai.

Inatsisartut peqqussutaanni tessani § 8 malillugu meeraq, angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummiaqartoq imaluunniit pilersuisorpiaasoq pisuni ukunani ilitserussallugu tapersersussallugulu isumaginninnermik ingerlatsivik pisussaaffeqarpoq:

“1) Meeraq inuuusuttorluunniit pilersuisueruppat,

2) pilersuisup pilersuineq isumannaatsumik isumagisinnaajunnaarsimappagu,

3) meeraq inuuusuttorluunniit ulluinnarni avatangiisiniut, atuarfimmuit imaluunniit inuiaqatigiinnut akulerunniarnermigut ajornartorsiuteqarpat,

4) meeraq inuuusuttorluunniit pisariaqartitsineq naapertorlugu paarineqanngip-pat, imaluunniit

5) meeraq inuuusuttorluunniit allatigut naammaginanngitsunik atugaqarluni inuuppat.”

Isumaqpungala pisumi meeqqap takkuani anaanaata annersarneqarsi-manera, ataataasallu taamatut pinerluuteqarnini pillugu politiinut unner-luutigineqarsimanera ikorsiiniutinik aallartitsisoqarnissaanik isumaliutersuuteqarnissamut qularutissaanngitsumik tunngavissaqalersitsisut.

Inatsisartut peqqussutaanni § 9 malillugu taamatut pisoqartillugu isumaginninnermi oqartussaasoq makku pillugit aalajangiisinnavaavoq:

“1) Inuit ataasiakkat ilaqtariilluunniit ataannartumik ilitsersorneqarlutillu tapersorsorneqarnissaminnik neqeroorfigineqassasut, ataatsimiititarlu pisussaavoq ilaqtariit taamaattut ilitsersorneqarnissamik tapersorsorneqarnissamillu pisariaqartitisorinarluinnartut neqeroorfigissallugit. Ilitsersuineq tamanna inunnit sulias-samut tamatumunnga piginnaassuseqarluareersunit ingerlanneqartassaaq,

2) pineqartumut siunnersuisussamik toqqaalluni, tak. kapitali 4,

3) meeraq iniusuttorluunniit nakorsamut kisalu aningaasartuutissat taamaali-ornermut attuumassuteqarluinnartut ikorsiissutigissallugit,

5) pisortanit ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkat naapertorlugit angajoqqaatut oqartussaassuseqartup/pilersuisuuup napparsima-nerani angerlarsimaffimi suliassatigut ikorsiinermut imaluunniit ilaqtariinni qaangiutilertortussamik ajornartorsiuteqartoqartillugu oqilisaassisumik aningaa-satigut ikorsiiffagalugit, imaluunniit

6) meeqqap iniuusuttulluunniit angerlarsimaffiup avataanut ilaqtariinnut paari-sassanngortinnissa isumagissallugu, atuarfik suleqatigalugu atuarfiup nerisaqar-figiitigalugu ineqarfittaaniittussanngorlugu, meeqqanik paaqqinifimmiiittussan-norlugu, napparsimmaivimmiiittussanngorlugu imaluunit peqqissartarfimmiiittus-sanngorlugu kapitali 5-im i aalajangersakkat malillugit.”

Oqaatigineqareersutut kommunip akissutaa imatut paasivara A-p mee-raasa pisumi angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnerminnit sivisune-rusumik inissinneqarnissaannut tunngavissaqarsinnaanersoq kommunip i-sumaliutersuutigisimaga.

Isumaqpunga kommunip apeqqummik nalileereerluni meeqqap anger-larsimaffiup avataanut inissinneqannginnissaanik aalajangiisup nammi-neq suliniuteqarnermigut isumaliutersuutigisariaqaraa ikorsiiniutit allat Inatsisartut peqqussutaanni § 9-mi taaneqarsimasut aallartisassallugit ne-qeroorutigissallugilluunniit naleqquttuussanersoq. Matumani aamma isu-maqarpunga aalajangersakkami tassani ikorsiiniutit nr.1)-4)-mi taaneqar-tut pisut qanoq innerat apeqqutaatillugu qinnuteqaatitaqanngitsumik aku-ersisitseqqaarnanilu ikorsiissutigineqarsinnaassasut, taamaaliornissaq meeqqamat iluaquataanerusussaqq eqqarsaatigalugu pisariaqarpat, tak. Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 10, imm. 1, imatut oqaasertalik:

“§ 10. Taamaallaat ikorsiiniutissanik aalajangersasoqarsinnaavoq tamakku meeqqamat iniuusuttumulluunniit iluaquataanerusussatut pisariaqarpat. Ikorsiiniutit meeraq aamma angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq imaluunniit alla meeqqamik paaqqutarinnippiartoq sapinngisamik suleqatigalugit iliuuserineqassapput.

Imm. 2. Ikorsiiniuteqalersigani pissutsit suliamut pingaaruteqartut tamarmik qulaarneqaqqaassapput, soorlu atuarfiup, peqqinnissamut isumaginnitqarfiup aamma allat pissutsinik iliuuserineqarsinnaasunillu ilisimasaqarnertik pissutiga-lugu pingaaruteqarsorinartut suleqatigalugit.

Imm. 3. Meeraq 10-nik ukioqalersimappat peqqussut manna malillugu ikorsiiniutissanik aalajangiisinnani meeraq oqaloqatigineqaqqaassaaq. Meeqqat 10 inor-lugit ukiullit pillugit paassisutissat meeqqap ikorsiinikut eqqarsaatigineqartoq qanoq isumaqarfigineraa pigineqartassaaq, meeqqap inerisimatigissusiata suliallu qanoq ittuunerata tamanna ajornartinngikkaangassuk.”

Suliap qanoq issusia tunngavigalugu, matumani A-p K4-mi napparsim-mavissuarmi uninnganermi nalaani kommunimut saaffiginissimanera aamma atuarfimmik ingerlatsiviup kommunimut saaffiginissimanera ilan-gullugit eqqarsaatigalugit, isumaqpunga A-p meeraasa angerlarsimaf-

fiup avataanut inissinneqarnissaannut taarsiullugu ikorsiiniutaasinnaasunik kommunip misissuisimannginnera isornartorsiortariaqartoq.

Immikkut oqaatigissallugu pissutissaqarpunga Inatsisartut peqqussuttaanni tassani § 4, imm. 1 malillugu inuk kinaluunniit pissutsinik isumaginnermut ataatsimiititaliamit akuliuffigisariaqarsorinartunik ilisimasaqalersoq ataatsimiititamut nalumaaruteqarnissaminut pisussaaffeqartoq, kii-salu § 10, imm. 2 qulaani issuarsimasara malillugu atuarfiup isumaginnernermik ingerlatsivimmur saaffiginnissutaata isumaginnernermik ingerlatsiviup pisumi tassani ikiuuttariaqannginnerluni isumaliutersuutigilissallugu pissutissaqalersimasariaqaraluartoq.

Meeqqami angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnissaannik A-p qin-nuteqaataata suliarineqarsimannnginnera pillugu naammagittaalliuummut.

Kommunip uannut akissuteqarnerata kingorna tunngaviutittariaqarpa-ra A-p meeraasa angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnissaat kommunip isumaliutersuutigisimagaa, kisiannili kommuuni naliliisimasoq Inatsisartut peqqussutaanni § 9, nr. 6) malillugu taamatut aalajangiinissamut tunngavissaqanngitsoq.

Kommuni imatut paasivara pissutsit makku pingaartillugit isiginiarne-qarsimasut:

-Meeqqat ataataminni najugaqaannarnissaminut sanilliullugu anger-larsimaffiup avataanut inissinneqarnermikkut tarnikkut nanertuuteqaler-nissaannik oqimalutaaneq,

-ataataasoq meeqqanik paarsisinnaasutut isigineqartoq, aamma

-ataataasup angajoqqaatut oqartussaasuseqarnermik tigumminnittutut akisussaaqataanera pisinnaatitaaffiilu.

Qulaani taaneqartuni siullermi aappaannilu oqaatigineqartutut kommu-nip naliliinera isummerfigisinnaanngilara.

Ataataasup angajoqqaatut oqartussaassusermik tigumminneqataanera kommuunip naliliinermi ilangussimammagu isornartorsiortariaqartutut isigaara.

Taamaattumik meeqqamut iluaquataanerusussaq eqqarsaatigalugu taa-maaliornissaq pisariaqarpat meeqqap angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarnissa kommuunip aalajangertussaavaa.

Taamaalluni meeqqap angerlarsimaffiup avataanut inissinneqanngin-nissaanik angajoqqaatut oqartussaassuseqartup soqutigisaqarnera sulia-mut attuumassuteqanngilaq, tamatumuunakkullu inatsisinik unioqqutitsi-nikkut tunngaviulluni, meeqqamut iluaquataanerusussaq eqqarsaatigalugu taamatut inissiinissaq pisariaqassappat.

A-p K2-mut 21. november 1996-imi tikinnerani ingerlatsiviup peqataa-nermini mianerinnissimannginnera pillugu naammagittaalliuummut.

Kommunip akissutaa imatut paasivara A-p suliamik saqqummiussinera kommuunip assortungikkaa, tassa K2-mut tikinnermini isumaginninnermik ingerlatsivimmii sulisumit aaneqarsimalluni, tamatumalu kingorna kommu-

*nip allaffianukaanneqarsimalluni, ataatsimiinnermi aamma uimi peqataaf-
figisaani peqataanissani siunertaralugu.*

*Aammattaaq kommunip akissutaa imatut paasivara kommunip A siumut
isumaqatigiissuteqarfigereersimagaa K2-p mittarfianut tikinnerani kom-
munip sulisuanit naapinneqassasoq.*

*Kommunittaarlu akissutaa imatut paasivara isumaginninnermik inger-
latsivimmi A-p uiata aamma peqataaffigisaanik ataatsimiinnissaq pillugu
kommunip A siumut ilisimatereersimanngikkaa, kommunimilu tarnip pissu-
siinik ilisimassallip taamaalioqqusinera kommunip sulisuata malissima-
gaa.*

*Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara pisortani oqartussaasut innut-
taasunut eqqortumik mianerinnittumillu pissusilersussallutik pisussaasut.*

*Tamaattumik isumaqarpunga A-p K2-mut tikinnerata kingunitsianngua-
tigut isumaginninnermik ingerlatsivimmi ataatsimiinneq kommunip aaq-
qissuussimasariaqanngikkaluaraa, taamatut periuseqarniarnermik A-p
paasininnera qulakkeeqqaarsimatinngagu.*

*Naammagittaalliorup qimarguvimiinnissamut periarfissaa pillugu
amigartumik ilisimatitsisimaneq.*

*Kommunip akissutaa imatut paasivara qimarguvimmi inissat pillugit
kommunip misissuinini tunngavigalugu A ilisimatissimagaa, qimarguillu
kommunip siullermeerluni saaffiginninnerata kingorna A-mut meeraanullu
aatsaat inissaqartitsilersimasoq.*

*Taamaattumik kommunip A-mut ilisimatissuteqarnermini periaaseri-
simasa isornartorsiussallugu naammattumik tunngavissaqanngilanga.*

Naggasiutaasumik oqaaseqaatikka.

*Isumaginnittooqarfip aqunneqarnera aaqqissuussaaneralu pillugit Inat-
sisartut peqqussutaanni § 1 malillugu Isumaginninnermut Suliffeqarner-
mullu Pisortaqarfik kommunit isumaginninnermi malittarisassanik aqutsi-
nerat nakkutigissallugu pisussaammat allakkat uku assilineri pisortaqar-
fimmut ilisimatissutitut nassiuppakka, suliap ingerlasimaneranut atatil-
lugu annertunerusumik iliuuseqartoqassanoq pisortaqarfimmit nalili-
vigneqarnissaa siunertaralugu.*

*Suliam i annertunerusumik iliuuseqartoqassappat ilisimateqqullunga pi-
sortaqarfik qinnuigaara.*

...

*A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu aamma annertunerusumik ili-
uuseqaqqissanngilanga.*

*Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfip tamatuma kingorna
nalunaarfigaanga K1 pillugu naammagittaalliummi Naammagittaalliuute-
qartarfik aalajangiisimasoq.*

*Naammagittaalliuuteqartarfik aalajangersimavoq suliaq K1-imut sulia-
reqqitassanngorlugu utertinneqassasoq, tassami kommuni A-p pisortanit
ikiorserneqarnissaminik qinnuteqaata pillugu erseqqissu-
mik naliliissammatt.*

Naammagittaalliuuteqartarfiup A-mut aalajangiinerminut atatillugu erseqissarlugu oqaatigisimavaa “kommunit akornanni aaqqiagiinnnginnerit pisortanit ikorsiissutinik qinnuteqaativit itigartinnissaanut imaluunniit pisortanit ikorsiissutinik ikorsiiumannginnermigut pinngitsaalillutit nuutsinnejarnissannut tunngavilersuutaavoq inatsisinik unioqqutitsisoq.” (Atorfearfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna K1 qinnuigaara Naammagittaalliuuteqartarfiup aalajangiineranut atatillugu kommuni qanoq iliuuseqarnersoq nalunaarfigequllunga.

K1 ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli akissuteqanngilaq.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfimmut 12. december 2000-imi ima allappunga:

“K2-p suliamik suliarinninner pillugu oqaaseqaatinnut 19. september 2000-imeersunut immikkoortortaqarfip oqaaseqaatai 5. december 2000-imi tiguakka.

Immikkoortortaqarfip oqaaseqaatai imatut paasivakka kukkunerit K2-mik isortarsiuinissannik pissutissaqalersitsisut pilertannginnissaat immikkoortortaqarfip siunissami eqqumaffiginiaraa.

Taamaattumik suliami matuman iSumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuuseqaqqinqingilanga, sularmi taanna pisortaqarfip isumaginninnermut tunngasuni nakkutiliinermik suliaqarnera tunngavigalugu allakkatigut 19. september 2000-imeersutigut pisortaqarfimmut nalunaarutigigaku.

Kiisalu oqaatigaara Immikkoortortaqarfik isumaqartoq suliap A-mut tunngasup suliarineqarnerani K2-mi sulisoq ... peqataasinnaassuseqarsimanngitsoq.

Taamaattumik paatsuungasoqaqqunagu malugeqquara apeqput taanna sulianik suliarinninni ilaasimanngimmat.”